

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
	I <i>Informācija</i>	
	<b>Komisija</b>	
2006/C 254/01	Euro maiņas kurss .....	1
2006/C 254/02	Dalībvalstu sniegtā informācija par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas 2002. gada 12. decembra Regulu (EK) Nr. 2204/2002 par EK Līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz valsts atbalstu nodarbinātībai <sup>(1)</sup> .....	2
2006/C 254/03	Dalībvalstu sniegtā informācija par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas 2002. gada 12. decembra Regulu (EK) Nr. 2204/2002 par EK Līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz valsts atbalstu nodarbinātībai <sup>(1)</sup> .....	4
2006/C 254/04	Apgrozībai paredzēto euro monētu jaunas valsts puses .....	6
2006/C 254/05	Kuģu saraksts, kuriem no 2005. gada 1. aprīļa līdz 2006. gada 26. jūnijam tika liegta iebraukšana Kopienas ostās saskaņā ar 7.b pantu 1995. gada 19. jūnija Direktīvā 95/21/EK par kuģu ostas valsts kontroli .....	8
2006/C 254/06	Paziņojums par daļējas starpposma pārskatīšanas sākšanu attiecībā uz antidempinga pasākumiem, kas piemērojami Amerikas Savienoto Valstu un Krievijas izcelsmes orientēta grauda struktūras elektrotehniskā silīcijtērauda (OSET) importam .....	10
2006/C 254/07	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.4320 — Onex Corporation/Aon Warranty Group) — Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru <sup>(1)</sup> .....	12
2006/C 254/08	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.4428 — AXA/Gerflor) — Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru <sup>(1)</sup> .....	13
2006/C 254/09	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.4127 — Edison/EDF Energia Italia) <sup>(1)</sup> .....	14

## I

(Informācija)

## KOMISIJA

**Euro maiņas kurss<sup>(1)</sup>**  
**2006. gada 19. oktobris**  
 (2006/C 254/01)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,2561	SIT	Slovēnijas tolērs	239,68
JPY	Japānas jēna	149,08	SKK	Slovākijas krona	36,635
DKK	Dānijas krona	7,4552	TRY	Turcijas lira	1,8300
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,67230	AUD	Austrālijas dolārs	1,6603
SEK	Zviedrijas krona	9,2485	CAD	Kanādas dolārs	1,4266
CHF	Šveices franks	1,5897	HKD	Hongkongas dolārs	9,7826
ISK	Islandes krona	85,62	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,8895
NOK	Norvēģijas krona	8,4760	SGD	Singapūras dolārs	1,9776
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	KRW	Dienvietkorejas vons	1 202,46
CYP	Kipras mārciņa	0,5767	ZAR	Dienvīdāfrikas rands	9,4560
CZK	Čehijas krona	28,363	CNY	Ķīnas jauna renminbi	9,9360
EEK	Igaunijas krona	15,6466	HRK	Horvātijas kuna	7,3925
HUF	Ungārijas forints	263,37	IDR	Indonēzijas rūpija	11 505,88
LTL	Lietuvas lits	3,4528	MYR	Malaizijas ringits	4,6168
LVL	Latvijas lats	0,6961	PHP	Filipīnu peso	62,824
MTL	Maltas lira	0,4293	RUB	Krievijas rublis	33,8120
PLN	Polijas zlots	3,8832	THB	Taizemes bats	46,873
RON	Rumānijas leja	3,5171			

(<sup>1</sup>) *Datu avots:* atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

**Dalībvalstu sniegtā informācija par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas 2002. gada 12. decembra Regulu (EK) Nr. 2204/2002 par EK Līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz valsts atbalstu nodarbinātībai**

(2006/C 254/02)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

Atbalsta Nr.	XE 6/06	
Dalībvalsts	Polija	
Reģions	Województwo Świętokrzyskie — 2607053	
Atbalsta shēmas nosaukums	"Reģionālā atbalsta programma Kunovas pašvaldības uzņēmējiem"	
Juridiskais pamats	Art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2002 r. nr 9, poz. 84, z poz. 84 z późn. zm.), § 2 i § 5 Uchwały nr VI/35/2003 Rady Miejskiej w Kunowie z dnia 24 stycznia 2003 r. w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości dla przedsiębiorców na terenie gminy Kunów (Dz. Urz. Woj. Św. nr 48 poz. 576) oraz Uchwały nr VII/48/03 Rady Miejskiej w Kunowie z dnia 21 lutego 2003 r. w sprawie zmian do Uchwały nr VI/35/03 z dnia 24 stycznia 2003 r. w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości dla przedsiębiorców na terenie gminy Kunów (Dz. Urz. Woj. Św. nr 48 poz. 579)	
Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi	Kopējais apjoms gadā	0,1 miljons EUR
	Galvotie aizdevumi	
Maksimālā atbalsta intensitāte	Saskaņā ar regulas 4. panta 2.-5. punktu, 5. un 6. pantu	Jā
Ieviešanas datums	29.12.2003.	
Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2006.	
Atbalsta mērķis	4. pants: Darba vietu radīšana	Jā
	5. pants: Neizdevīgā situācijā esošu darbinieku un invalīdu pieņemšana darbā	
	6. pants: Invalīdu nodarbināšana	
Tautsaimniecības nozares, kurām atbalsts paredzēts	— Visas Kopienas (*) nozares, kurās var piešķirt nodarbinātības atbalstu	Jā
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Urząd Miasta i Gminy w Kunowie	
	ul. Warszawska 45B PL-27-495 Kunów	
Citas ziņas	—	
Atbalsts par kuru iepriekš jāinformē Komisija	Saskaņā ar regulas 9. pantu	Jā

(\*) Izņemot kuģu būvi un citas nozares, uz kurām attiecas īpaši nosacījumi regulās un direktīvās, kas regulē valsts atbalstu konkrētā nozarē.

Atbalsta Nr.	XE 14/06	
Dalībvalsts	Ungārija	
Reģions	Visa valsts	
Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums	Atbalsts nodarbinātībai, kas saistīts ar ieguldījumiem.	

Juridiskais pamats	1. A foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. törvény 18. §-a, valamint 2. A foglalkoztatást elősegítő támogatásokról, valamint a Munkaerőpiaci Alapból foglalkoztatási válsághelyzetek kezelésére nyújtható támogatásról szóló 6/1996. (VII. 16.) MüM rendelet 18. § (3) bekezdése	
Plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma	Kopējais apjoms gadā	0,8 miljoni EUR
	Galvotie aizdevumi	
Atbalsta maksimālā intensitāte	Saskaņā ar regulas 4. panta 2.-5. punktu un 5., 6. pantu	Jā
Īstenošanas datums	2.1.2006.	
Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums	28.2.2006.	
Atbalsta mērķis	4. pants Darba vietu izveidošana	Jā
	5. pants Neizdevīgu darba ņēmēju vai strādājošo invalīdu pieņemšana darbā	
	6. pants Invalīdu nodarbināšana	
Attiecīgās tautsaimniecības nozares	— Visas Kopienas nozares <sup>(1)</sup> , kurās var piešķirt nodarbinātības atbalstu	Jā
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Ministère de l'Emploi et du Travail	
	Alkotmány u. 3, H-1054 Budapest	
Cita informācija	—	
Atbalsts, par kuru iepriekš jāinformē Komisija	Saskaņā ar regulas 9. pantu	Jā

(<sup>1</sup>) Iznēmot kuģu būvi un citas nozares, uz kurām attiecas īpaši noteikumi regulās un direktīvās, kas regulē valsts atbalstu konkrētā nozarē.

**Dalībvalstu sniegtā informācija par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas 2002. gada 12. decembra Regulu (EK) Nr. 2204/2002 par EK Līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz valsts atbalstu nodarbinātībai**

(2006/C 254/03)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

Atbalsta Nr.	XE 7/06	
Dalībvalsts	Polija	
Reģions	Podregion 1 — jeleniogórsko-wałbrzyski — 3.02.01.02	
Atbalsta shēmas nosaukums	Valsts atbalsts nodarbinātības jomā grupālā atbrīvojuma ietvaros — Dzierżoniów pilsēta	
Juridiskais pamats	Uchwała nr XLIII/297/05 Rady Miejskiej Dzierżoniowa z dnia 27 czerwca 2005 r. Art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2002 r. nr 9, poz. 84, z poz. 84 z późn. zm.)	
Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi	Kopējais apjoms gadā	0,125 miljoni EUR — 0,5 miljoni PLN
	Galvotie aizdevumi	
Maksimālā atbalsta intensitāte	Saskaņā ar regulas 4. panta 2.-5. punktu, 5. un 6. pantu	Jā
Ieviešanas datums	7.11.2005.	
Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2006.	
Atbalsta mērķis	4. pants: Darba vietu radīšana	Jā
	5. pants: Neizdevīgā situācijā esošu darbinieku un invalīdu pieņemšana darbā	Jā
	6. pants: Invalīdu nodarbināšana	
Tautsaimniecības nozares, kurām atbalsts paredzēts	Visas Kopienas <sup>(1)</sup> nozares, kurās var piešķirt nodarbinātības atbalstu	Jā
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Urząd Miasta	
	Rynek 1, PL-58-200 Dzierżoniów	
Citas ziņas	—	
Atbalsts par kuru iepriekš jāinformē Komisija	Saskaņā ar regulas 9. pantu	Jā

(<sup>1</sup>) Iznēmot kuģu būvi un citas nozares, uz kurām attiecas īpaši nosacījumi regulās un direktīvās, kas regulē valsts atbalstu konkrētā nozarē.

Atbalsta Nr.	XE 22/06	
Dalībvalsts	Itālija	
Reģions	Toskāna	
Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums	Atbalsts nodarbinātību veicinošiem uzņēmumiem, kas darbojas Toskānas reģionā nozarēs, kuras skar starptautiska konkurence	
Juridiskais pamats	Delibera della Giunta Regionale della Toscana n. 1233 del 6 dicembre 2004, così come modificata dalla DGRT n. 1351 del 20 dicembre 2004, e relativo Allegato "A"	
Plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma	Gada kopsumma	3,28 miljoni EUR 2005. un 2006. gadam — kopā 6,56 miljoni EUR
	Garantētie aizdevumi	
Atbalsta maksimālā intensitāte	Saskaņā ar regulas 4. panta 2.-5. punktu, 5. un 6. pantu	Jā, izņemot pieņemšanu darbā atbilstoši līgumam uz noteiktu laiku, kad atbalsta maksimālo intensitāti samazina uz pusi
Istenošanas datums	Saskaņā ar pieņemto shēmu pēc likuma, kas ir atbalsta shēmas juridiskais pamats, ir paredzēts pieņemt paziņojumus	
Shēmas ilgums	Līdz 31.12.2006.	
Atbalsta mērķis	4. pants: Darba vietu izveidošana	Jā
	5. pants: Neizdevīgu darba ņēmēju vai strādājošo invalīdu pieņemšana darbā	Jā
	6. pants: Strādājošo invalīdu nodarbināšana	Jā
Attiecīgās tautsaimniecības nozares	Visas Kopienas nozares ( <sup>1</sup> ), kurās drīkst piešķirt atbalstu nodarbinātībai	Jā
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Regione Toscana, Settore FSE e Sistema della Formazione della Direzione Generale delle Politiche Formative e dei Beni Culturali	
	Piazza della Libertà, n. 15, Firenze Tel. (39) 055 438 23 57 Fax. (39) 055 438 23 55 Email: l.falchini@mail.regione.toscana.it	
Papildu informācija	Atbalstu līdzfinansē no Eiropas Sociālā fonda līdzekļiem saistībā ar 3. mērķa reģionālo darbības programmu Toskānai 2000.-2006. gadam, A, B, D un E prioritāte	
Atbalsts, par ko iepriekš ir jāpaziņo Komisijai	Saskaņā ar regulas 9. pantu	Nē

(<sup>1</sup>) Izņemot kuģu būvi un citas nozares, uz kurām attiecas īpaši nosacījumi regulās un direktīvās, kas regulē valsts atbalstu konkrētā nozarē.

## Apgrozībai paredzēto euro monētu jaunas valsts puses

(2006/C 254/04)

Eiropas Savienības Padome 2006. gada 11. jūlijā nolēma, ka Slovēnijas Republika atbilst nosacījumiem, kas vajadzīgi euro ieviešanai 2007. gada 1. janvārī <sup>(1)</sup>.

Tādēļ no 2007. gada 1. janvāra Slovēnijas Republika emitēs euro monētas, kuru emisijas apjomu apstiprinās ECB (Sk. Eiropas Kopienas dibināšanas Līguma 106. panta 2. punktu).

Apgrozībā esošās euro monētas ir likumīgs maksāšanas līdzeklis visā euro zonā. Komisija publicē visus jauno euro monētu dizainparaugus <sup>(2)</sup> ar mērķi informēt visas personas, kuru profesionālā darbība ir saistīta ar monētām, kā arī sabiedrību kopumā.

Slovēnijas Republika emitēs 10, 20 un 50 centu monētas, kā arī 1 un 2 euro monētas ar jauno kopīgo pusi euro monētām. <sup>(3)</sup> Mazākās nominālvērtības monētas (1, 2 un 5 centu monētas) tiks emitētas ar oriģinālo kopīgo pusi, jo šīm nominālvērtībām nav noteikta jauna kopīga puse.



**Emisijas valsts:** Slovēnijas Republika

**Aptuvenais emisijas laiks:** 2007. gada janvāris

**Dizainparauga apraksts:**

1 EURO CENT

Monētas centrā attēlots stārķis. Attēlu ietver divpadsmit zvaigznes, starp kurām pamīšus izvietots uzraksts "SLOVENIJA". Reversa kreisajā malā ir iegravēts emisijas gads, un monētu kaltuves zīme atrodas apakšējās zvaigznes labajā pusē.

2 EURO CENT

Monētas centrā attēlots senais Suverēnās Kronēšanas Akmens. Attēlu ietver divpadsmit zvaigznes, starp kurām pamīšus izvietots uzraksts "SLOVENIJA". Reversa kreisajā malā ir iegravēts emisijas gads, un monētu kaltuves zīme atrodas apakšējās zvaigznes labajā pusē.

<sup>(1)</sup> Padomes Lēmums (2006. gada 11. jūlijs) saskaņā ar Līguma 122. panta 2. punktu par vienotās valūtas pieņemšanu Slovēnijā 2007. gada 1. janvārī (OV L 195, 15.7.2006., 25. lpp.).

<sup>(2)</sup> Skatīt OV C 373, 28.12.2001., 1. lpp. informācijai par visu 2002. gadā apgrozībā laisto monētu valsts pusēm.

<sup>(3)</sup> Skatīt OV C 225, 19.9.2006., 7. lpp.

## 5 EURO CENT

Monētas centra labajā pusē attēlots cilvēks, kas sēj trīspadsmit zvaigznes un divdesmit trīs punktus eliptiskos lokos kreisajā pusē. Attēlu ietver divpadsmit zvaigznes, starp kurām pamīšus izvietots uzraksts "SLOVENIJA" (kopā atainotas divdesmit piecas zvaigznes, kuras simbolizē pašreizējo ES dalībvalstu skaitu). Reversa kreisās malas apakšā ir iegravēts emisijas gads, un monētu kaltuves zīme atrodas apakšējās zvaigznes labajā pusē.

## 10 EURO CENT

Monētas centrā attēlots Slovēnijas Parlamenta ēkas nerealizēts plāns, ko projektējis Slovēnijas izcilākais arhitekts Jože Plečnik. Augšējā labajā un kreisajā malā ir puslokā rakstīti vārdi "KATEDRALA SVOBODE" (Brīvības katedrāle). Emisijas gads ir iegravēts attēla apakšā. Attēlu un minēto uzrakstu ietver divpadsmit zvaigznes, starp kurām pamīšus izvietots uzraksts "SLOVENIJA". Monētu kaltuves zīme atrodas apakšējās zvaigznes labajā pusē.

## 20 EURO CENT

Monētas centrā attēloti divi rotaļīgi zirgi, un virs tiem puslokā ir uzraksts "LIPICANEC" (Lipicas zirgs). Attēlu un minēto uzrakstu ietver divpadsmit zvaigznes, starp kurām pamīšus izvietots uzraksts "SLOVENIJA". Monētu kaltuves zīme atrodas apakšējās zvaigznes labajā pusē, un zīmes labajā pusē ir iegravēts emisijas gads.

## 50 EURO CENT

No monētas apakšējās daļas paceļas Triglava kalns, kas ir augstākais kalns Slovēnijā, virs tā attēlota Vēža zodiaka zīme un puslokā ierakstīti vārdi "OJ TRIGLAV MOJ DOM" (Ak, Triglav, manas mājas). Attēlu un minēto uzrakstu ietver divpadsmit zvaigznes, starp kurām pamīšus izvietots uzraksts "SLOVENIJA". Emisijas gads iegravēts reversa kreisās malas apakšējā, un monētu kaltuves zīme atrodas apakšējās zvaigznes labajā pusē.

## 1 EURO

Monētas centrā attēlots slovēņu valodas standarta pamatlicēja un pirmās Slovēnijā drukātās grāmatas (ko publicēja 1550. gadā) autora Primož Trubar krūšutēls. Reversa augšējās trīs ceturtdaļās izvietots puslokā uzrakstīts vārdu savienojums "STATI INU OBSTATI" (Stāvēt un izturēt). Uzraksts savstarpēji savītiem burtiem "PRIMOŽ TRUBAR" noslēdz loka apakšējo daļu. Krūšutēlu un minēto uzrakstu ietver divpadsmit zvaigznes, starp kurām pamīšus izvietots uzraksts "SLOVENIJA". Emisijas gads ir iegravēts reversa kreisajā malā, un monētu kaltuves zīme atrodas apakšējās zvaigznes labajā pusē.

## 2 EURO

Monētas iekšējā lokā attēlots pa kreisi vērsts izcilākā Slovēnijas dzejnieka France Prešeren profils, zem kura izvietota rinda no viņa slavenā dzejoļa "Zdravljica". Dzejnieka rokkrakstā atveidotie vārdi "Shivé naj vsi naródi" (Dieva svētība visām tautām) ir ietverti Slovēnijas valsts himnā. Iekšējā loka apakšējā malā ir izvietoti vārdi "FRANCE PREŠEREN". Attēlu un minēto uzrakstu ietver divpadsmit zvaigznes, starp kurām pamīšus izvietots uzraksts "SLOVENIJA". Emisijas gads ir iegravēts reversa kreisajā malā, un monētu kaltuves zīme atrodas apakšējās zvaigznes labajā pusē.

Uzraksts uz ārējās malas 2 euro monētai: "SLOVENIJA", aiz kura ir iegravēts punkts.

---



**Kuģu saraksts, kuriem no 2005. gada 1. aprīļa līdz 2006. gada 26. jūnijam tika liegta iebraukšana Kopienas ostās saskaņā ar 7.b pantu 1995. gada 19. jūnija Direktīvā 95/21/EK par kuģu ostas valsts kontroli<sup>(1)</sup>**

(2006/C 254/05)

Saskaņā ar 7.b panta 1. apakšpunktu Direktīvā 95/21/EK par kuģu ostas valsts kontroli kuģiem, kas aizturēti vairākkārt, ir liegta iebraukšana dalībvalstu ostās<sup>(2)</sup>.

Direktīvas 7.b panta 3. apakšpunktā paredzēts, ka Komisija reizi sešos mēnešos publicē to kuģu sarakstu, kuriem ir tikusi liegta iebraukšana Kopienas ostās.

Turpmāk tabulā ir atrodams to kuģu saraksts, kuriem no 2005. gada 1. aprīļa līdz 2006. gada 26. jūnijam tika liegta iebraukšana Kopienas ostās.

Kuģa nosaukums	IMO numurs	Kuģa tips	Karogs
BULDUR (*)	7389845	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Turcija (augsts risks)
DERYA 2	7433323	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Komoru salas (ļoti augsts risks)
CARIBBEAN TRADER (*)	8001452	Tankkuģis ķīmikāliju pārva- dāšanai	Panama (vidējs risks)
VORIOS IPIROS HELLAS (*)	7433634	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Panama (vidējs risks)
EUROCARRIER (*)	7366128	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Kambodža (ļoti augsts risks)
SEBA M	7511199	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Libāna (ļoti augsts risks)
TRINITY (*)	7614965	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Kambodža (ļoti augsts risks)
HEIDI II	7614147	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Gruzija (ļoti augsts risks)
MAI-S	7501807	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Sīrijas Arābu Republika (ļoti augsts risks)
OIL AMBASSADOR	8014203	Naftas tankkuģis	Panama (vidējs risks)
HATICE HAKAR	7433335	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Turcija (augsts risks)
AGIOS ISIDOROS (*)	7107742	Naftas tankkuģis	Sentvinsenta un Grenadīnas (augsts risks)
ABDULRAHMAN	7029421	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Korejas TDR (ļoti augsts risks)

(<sup>1</sup>) Jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 19. decembra Direktīvu 2001/106/EK (OV L 19, 22.1.2002., 17. lpp.).

(<sup>2</sup>) Direktīvas 7.b panta pirmā daļa nosaka:

“Dalībvalsts nodrošina to, ka kuģim, kas pieder vienai no XI pielikuma A iedaļas kategorijām, aizliedz iebraukšanu savās ostās, izņemot situācijas, kuras aprakstītas 11. panta 6. punktā, ja kuģis vai nu

- kuģo ar tādas valsts karogu, kas minēta saprašanās memoranda (SM) gada pārskatā publicētajā melnajā sarakstā, un
- iepriekšējos 24 mēnešos vairāk nekā divas reizes ir aizturēts tās valsts ostā, kas parakstījusi SM,

vai:

- kuģo ar tās valsts karogu, kas SM gada pārskatā publicētajā “melnajā sarakstā” minēta kā “ļoti augsta riska” vai “augsta riska” valsts, un
- iepriekšējos 36 mēnešos vairāk nekā vienu reizi ir aizturēts tās valsts ostā, kas parakstījusi SM.

Iebraukšanas aizliegums stājas spēkā tūlīt pēc tam, kad kuģim ir atļauts atstāt ostu, kurā tas bijis aizturēts attiecīgi otro vai trešo reizi”.

Kuģa nosaukums	IMO numurs	Kuģa tips	Karogs
DD SEAMAN	8400311	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Sentvinsenta un Grenadīnas (augsts risks)
NAVISION LAKER	8105260	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Panama (vidējs risks)
NURETTIN AMCA	7334577	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Slovākija (ļoti augsts risks)
KHALED MUHIEDDINE	7622261	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Gruzija (ļoti augsts risks)
EUROPEAN	7382706	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Sentvinsenta un Grenadīnas (augsts risks)
HYOK SIN 2	8018900	Kuģis beramkravu pārva- dāšanai	Korejas TDR (ļoti augsts risks)

(\*) Kuģi, attiecībā uz kuriem rīkojums par iebraukšanas atteikumu vēlāk tika atcelts saskaņā ar Direktīvas 95/21/EK XI pielikuma B daļā izklāstītajām procedūrām.

**Paziņojums par daļējas starpposma pārskatīšanas sākšanu attiecībā uz antidempinga pasākumiem, kas piemērojami Amerikas Savienoto Valstu un Krievijas izcelsmes orientēta grauda struktūras elektrotehniskā silīcijtērauda (OSET) importam**

(2006/C 254/06)

Komisija pēc pašas iniciatīvas nolēmusi uzsākt daļēju starpposma pārskatīšanu saskaņā ar 11. panta 3. punktu Padomes 1995. gada. 22. decembrā Regulā (EK) Nr. 384/96 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis ("pamatregula")<sup>(1)</sup>, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 2117/2005. Pārskatīšanā tiks izskatīta tikai ražojuma jēdziena neattiecināšana uz ļoti plāniem OSET plakaniem velmējumiem.

### 1. Ražojums

Pārbaudāmais ražojums ir Amerikas Savienoto Valstu un Krievijas izcelsmes orientēta grauda struktūras elektrotehniskā silīcijtērauda plakani velmējumi ("attiecīgais ražojums"), ko patlaban deklarē ar KN kodu 7225 11 00 un 7226 11 00. Šie KN kodi ir norādīti vienīgi informācijai.

### 2. Spēkā esošie pasākumi

Šobrīd spēkā esošie pasākumi ir galīgais antidempinga maksājums, kas uzlikts ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1371/2005<sup>(2)</sup>, ar ko Amerikas Savienoto Valstu un Krievijas izcelsmes **orientēta grauda struktūras elektrotehniskā silīcijtērauda plakani velmējumi** importu apliek ar galīgo antidempinga maksājumu.

### 3. Pārskatīšanas pamatojums

Komisijas rīcībā esošā informācija liecina, ka, pamatojoties uz augsto elektromagnētisko efektivitāti, mazo svaru un zemo karstuma uzņēmību, kas saistīta ar to izmantošanu, noteiktiem OSET ir īpašības, kas nepiemīt citiem OSET veidiem. Tā rezultātā atšķiras arī šo ražojumu (kuru biezums parasti nav vairāk par 0,1 mm) pielietošana (tāda speciāla pielietošana kā aviācijā un medicīnās inženiertehniskā). Tāpēc lieta ir jāpārskata saistībā ar attiecīgā ražojuma jomu.

### 4. Procedūra

Komisija pēc apspriešanās ar padomdevēju komiteju un konstatējusi, ka ir pietiekami pierādījumi, lai uzsāktu daļēju starpposma pārskatīšanu, ar šo uzsāk pārskatīšanu saskaņā ar

pamatregulas 11. panta 3. punktu vienīgi attiecībā uz attiecīgā ražojuma definīciju.

Izmeklēšanā tiks izvērtēts, vai jāgroza spēkā esošo pasākumu joma.

#### (a) Informācijas vākšana un uzklaušana

Lai iegūtu informāciju, ko Komisija uzskata par vajadzīgu izmeklēšanai, tā sazināsies ar Kopienas ražošanas nozari, importētājiem, lietotājiem, citiem zināmiem ražotājiem Kopienā un ražotājiem eksportētājiem Krievijā un Amerikas Savienotajās Valstīs.

Ar šo visas ieinteresētās personas aicina darīt zināmu savu viedokli un sniegt apstiprinošus pierādījumus. Šī informācija un pierādījumi, kas to pamato, jāiesniedz Komisijā 5. punkta a) apakšpunktā noteiktajā termiņā.

Turklāt Komisija var uzklaut ieinteresētās personas, ja tās ir iesniegušas pieprasījumu, kurā norādīts, ka ir īpaši iemesli, lai tās uzklautu. Pieprasījums jāiesniedz 5. punkta b) apakšpunktā noteiktajā termiņā.

### 5. Termiņi

a) *Termiņš, kurā personas var paziņot par sevi un iesniegt jebkuru citu informāciju*

Lai izmeklēšanā ņemtu vērā sniegto informāciju, 40 dienu laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, ja vien nav noteikts citādi, visām ieinteresētajām personām jāsaņemas ar Komisiju un tai jāpiesakās, jādara zināms savs viedoklis un jāiesniedz informācija un pierādījumi, ar kuriem tā pamatota. Uzmanība jāpievērš faktam, ka lielā vairuma pamatregulā noteikto procesuālo tiesību īstenošana ir atkarīga no tā, vai ieinteresētā persona ir pieteikusies iepriekš minētajā laikposmā.

b) *Uzklaušana*

Visas ieinteresētās personas tajā pašā 40 dienu termiņā var arī pieprasīt, lai Komisija tās uzklautu.

<sup>(1)</sup> OV L 56, 6.3.1996., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2117/2005 (OV L 340, 23.12.2005., 17. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 223, 27.8.2005., 1. lpp.

## 6. Rakstiski iesniegumi, atbildes uz anketas jautājumiem un sarakste

Visa ieinteresēto personu sniegtā informācija un pieprasījumi jāiesniedz rakstiski (nevis elektroniskā veidā, ja vien nav noteikts citādi), un tajos jānorāda ieinteresētās personas nosaukums, adrese, elektroniskā pasta adrese, tālruna un faksa numurs. Visa rakstiski sniegtā informācija, arī šajā paziņojumā prasītā informācija un sarakste, kuru konfidenciāli sniegušas ieinteresētās personas, jāapzīmē kā "Limited (<sup>1</sup>)" un saskaņā ar pamatregulas 19. panta 2. punktu tai jāpievieno nekonfidenciāla versija ar nosaukumu "FOR INSPECTION BY INTERESTED PARTIES".

Komisijas adrese sarakstei:  
European Commission  
Directorate General for Trade  
Directorate B  
Office: J-79 5/16  
B-1040 Brussels  
Fakss (32-2) 295 65 05

## 7. Nesadarbošanās

Gadījumos, kad kāda ieinteresētā persona liedz piekļuvi vajadzīgajai informācijai vai nesniedz to termiņā, vai arī ievērojami kavē izmeklēšanu, pozitīvus vai negatīvus secinājumus var izdarīt saskaņā ar pamatregulas 18. pantu, pamatojoties uz pieejamajiem faktiem.

Ja konstatē, ka ieinteresētā persona ir sniegusi kļūdainu vai maldinošu informāciju, šo informāciju neņem vērā, un saskaņā ar pamatregulas 18. pantu var izmantot pieejamos faktus. Ja kāda ieinteresētā persona nesadarbojas vai sadarbojas tikai daļēji un tādēļ tiek izmantoti pieejamie fakti, rezultāts šai personai var būt mazāk labvēlīgs nekā tad, ja tā būtu sadarbojusies.

## 8. Izmeklēšanas grafiks

Saskaņā ar pamatregulas 11. panta 5. punktu izmeklēšanu pabeigs 15 mēnešu laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas dienas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

---

<sup>(1)</sup> Tas nozīmē, ka dokuments paredzēts tikai iekšējam izmantojumam. Tas ir aizsargāts atbilstoši 4. pantam Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1049/2001 par publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem (OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp.). Tas ir slepens dokuments atbilstoši pamatregulas 19. pantam un 6. pantam PTO Nolikumā par GATT 1994 VI panta īstenošanu (Antidempinga nolīgums).

**Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju**  
**(Lieta Nr. COMP/M.4320 — Onex Corporation/Aon Warranty Group)**

**Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru**

(2006/C 254/07)

**(Dokuments attiecas uz EEZ)**

1. Komisija 2006. gada 11. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004<sup>(1)</sup> 4. pantu, ar kuru uzņēmums Warrior Acquisition Corp, kuru kontrolē Onex Corporation (Kanāda), minētās Padomes regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst vienpersonisku kontroli pār visu AON Warranty Group (ASV), iegādājoties tā akcijas un noteiktus aktīvus.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- Onex Corporation: daļu iegāde, administrēšana un nodošana uzņēmumos, kas darbojas dažādos tirgos;
- Aon Warranty Group: garantija patēriņa precēm, patēriņa kredīta apdrošināšana, citi nedzīvības apdrošināšanas produkti.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā vēl nav pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004<sup>(2)</sup>, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā izklāstītajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darbību.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienās pēc šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (fakss: (32-2) 296 43 01 vai 296 72 44) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.4320 — Onex Corporation/Aon Warranty Group uz šādu adresi:

European Commission  
Directorate-General for Competition,  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp.

**Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju**  
**(Lieta Nr. COMP/M.4428 — AXA/Gerflor)**  
**Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru**

(2006/C 254/08)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

1. Komisija 2006. gada 13. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 4. pantu, ar kuru uzņēmums AXA LBO III ("AXA", Francija), kas ir daļa no AXA Group, minētās Padomes regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kontroli pār visu uzņēmumu Gerflor SAS ("Gerflor"), Francija, iegādājoties tā akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— AXA: privātkapitāla ieguldījumi;

— Gerflor: PVC grīdas segumi.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā vēl nav pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā izklāstītajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darbību.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienās pēc šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (faksa numurs: (32-2) 296 43 01 vai 296 72 44) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.4428 — AXA/Gerflor uz šādu adresi:

European Commission  
Directorate-General for Competition,  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp.

**Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**  
**(Lieta Nr. COMP/M.4127 — Edison/EDF Energia Italia)**

(2006/C 254/09)

**(Dokuments attiecas uz EEZ)**

2006. gada 31. augustā Komisija nolēma necelt iebildumus pret augstāk paziņoto koncentrāciju un paziņo, ka tā ir saderīga ar kopējo tirgu. Šis lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Lēmuma pilns teksts ir pieejams vienīgi angļu un tiks publicēts pēc tam, kad tiks noskaidrots, vai tas ietver jebkādas komercnoslēpumus. Tas būs pieejams:

- Eiropas konkurences tīmekļa vietnē (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Šī tīmekļa vietne nodrošina dažādas iespējas, lai palīdzētu ievietot individuālos apvienošanās lēmumus, norādot arī uzņēmuma nosaukumu, lietas numuru, datumu un sektorālo indeksu.
  - elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē ar dokumenta numuru 32006M4127. EUR-Lex ir tiešsaite piekļūšanai Eiropas Kopienas likumdošanas datorizētai dokumentācijas sistēmai. (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>)
-